

MINDAN 新民団新聞

在日大韓民国民団 機関紙
民団新聞社 発行人 呂健二
発行所：〒106-8585東京都港区南麻布1-7-32
TEL 03(3454)4611 FAX 03(5419)7555
郵便振替口座 00160-6-52652
ソウル事務所：〒04538 ソウル特別市中区明洞キル73
大韓YWCA会館310号
TEL 02(734)1164 FAX 02(734)1185

購読および広告掲載の申込み・お問い合わせ
TEL 03(3454)6375 FAX 03(5419)7555
民団の情報はホームページでも発信しています

在日大韓民国民団 編 輯	期 刊 日
大韓民国民団 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日
在日同胞の会 編 輯	期 刊 日

公式サイト mindan.org
電子紙面 mindan.org/newspdf.php

今号の読みどころ

韓国ドラマから「日本」を再発見
韓国ドラマや映画の中で、日本がどのように描かれているかを「発見」する企画展が高麗博物館で開かれている。古代から近代までの歴史と交流など、同館の「韓流文化の会」が選りすぐりの作品を通じて浮き彫りにした。(2面)

オリニの夏が始動
梅雨明けを待ちきれないオリニ(子ども)たちのために、民団各地方で一定早く、オリニの夏季イベントが始まりました。(3面)

用いたことで功を奏した

同支部では10年ほど前から活動が低迷した。面談したメンバーは「過去、団員以外からの協力を求め、団員の安心を確保する活動には共鳴する。ありがたい。」「在日同胞の生活を守るために、ももたせたい。」「在日同胞の生活を。ぜひ支部を立ち上げたい」と期待を寄せた。



片岡弁護士に感謝状

民団愛知で法律相談41年

【愛知】民団中央本部の民団愛知本部会館で、現在民団愛知本部の「生活相談センター」の前身である生健二団長から感謝状、朴相談室「時代」から41年、茂安愛知本部団長から記念品が贈られた。生健二団長は、在日同胞の生活相談員として努力し、片岡氏に2017年に「在日同胞生活相談室」時代から、同僚の法律相談員として協力したことに感謝状を贈った。

組織再生へ集中戸別訪問

京都・右京支部 面談実現6割超す

呂団長にも応援参加

【京都】今年度活動方針の柱でもある「ネットワーク作り」戸別訪問運動が京都本部(金政弘団長)でも17日までの2日間、実施された。金団長をはじめ、同本部役員と同本部管下6支部、婦人会の役員に中央本部から呂健二団長と李清健中央組織局長らが加勢して17日、延べ42人、136世帯を訪問した。



戸別訪問を前に大韓民国民団京都府右京支部

「組織強化へ英知結集」

大阪本部 300人の大研修会

【大阪】民団大阪本部(呉龍団長)は、多岐化する同胞社会において、民団の必要性、役割を今一度確認し、組織強化に向けた取り組みとして、20日、大阪韓国文化センターで「組織強化大研修会」を開催した。この大研修会に、同本部役員をはじめ、大阪府内の各支部、青年会、婦人会、同僚などを合わせて約300人が参加した。



民団大阪本部の「組織強化大研修会」

ネット金融時代に対応

韓信協協会 人材育成図る

【在日韓信協協会】信用組合、協同組合、信用金庫、信託、金融機関の動向や金融政策の最新情報を提供し、会員組合の活性化と拡大、金融政策への対応能力を高める人材育成を図る。

柔道女子

在日3世の趙陸熙 国際大会で初優勝

【在日】在日同胞3世の趙陸熙(25・韓国馬会)が、在日同胞の国際大会で初優勝を挙げた。2019年、在日同胞の国際大会で優勝した趙陸熙は、昨年、在日同胞の国際大会で優勝し、16年と昨年の韓国国体で銅メダルを獲得し、昨年の済州杯全国家大会では銀メダルを獲得した。



国民年金公団で説明を受ける参加者(左)

「本国セミナー」実り多く

生活相談 センター 過去最多の35人が参加

【在日】生活相談センター(金政弘団長)は、恒例の「本国セミナー」を17日までの3泊4日間、韓国ソウル市内で開催した。2年ぶりの6回目となる今回の韓国各地から弁護士、税理士、行政書士、司法書士14人の専門相談員と中央本部、地方本部の生活相談センター担当者ら21人合わせて35人が参加し、過去最大の陣容となった。

【大阪】民団大阪本部(呉龍団長)は「民団は何なのか、役割は何なのか、なぜ必要なのかを再確認し、昨年同様、モトモト活動の必要性、役割を今一度確認し、組織強化に向けた取り組みとして、20日、大阪韓国文化センターで「組織強化大研修会」を開催した。

【在日】在日同胞3世の趙陸熙(25・韓国馬会)が、在日同胞の国際大会で初優勝を挙げた。2019年、在日同胞の国際大会で優勝した趙陸熙は、昨年、在日同胞の国際大会で優勝し、16年と昨年の韓国国体で銅メダルを獲得し、昨年の済州杯全国家大会では銀メダルを獲得した。

【在日】在日同胞3世の趙陸熙(25・韓国馬会)が、在日同胞の国際大会で初優勝を挙げた。2019年、在日同胞の国際大会で優勝した趙陸熙は、昨年、在日同胞の国際大会で優勝し、16年と昨年の韓国国体で銅メダルを獲得し、昨年の済州杯全国家大会では銀メダルを獲得した。

KSJ2019 Korean Students Jamboree

在日大学生 夏季ジャンボリー

8/21(水)～24(土)
飛騨高山の温泉旅館 シャーレ一中西
(岐阜県高山市丹生川町日影)

申し込み締め切り 2019年 8月6日

参加申請方法・詳細はこちらのサイトまたは民団の公式サイト(mindan.org)を参照

対象 韓半島にルーツを持つ18歳以上の大学生・短大生・専門学校生のみの方 参加費 20,000円

主催 在日本大韓民国民団 / 主管 在日本大韓民国学生会 / 後援 在外同胞財団

趣向凝らし…内外の観光客を呼ぶ

韓国祭り

◆東嶺東祭(江原道豊徳郡)
1960年代まで、南漢江の上流地域に暮らす生活の糧であり、交通手段として使われてきた木製の伝統文化産物、継承するための97年に始まった。自然豊かな東嶺に、歴史的な探訪、ラフティングなどの体験ができる。8月8日～10日。

◆永同ブドウ祭り(忠清北道永同郡)
ブドウ狩り、ブドウ踏み、足湯、ブドウ園ツアーなど、多彩な体験が楽しめる。8月15日～16日。

◆慶陽祭り(慶尚南道慶陽郡)
山清韓方薬草祭り(慶尚南道山清郡)
天然薬物第1号、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り。

◆東嶺東祭(江原道豊徳郡)
1960年代まで、南漢江の上流地域に暮らす生活の糧であり、交通手段として使われてきた木製の伝統文化産物、継承するための97年に始まった。自然豊かな東嶺に、歴史的な探訪、ラフティングなどの体験ができる。8月8日～10日。

◆永同ブドウ祭り(忠清北道永同郡)
ブドウ狩り、ブドウ踏み、足湯、ブドウ園ツアーなど、多彩な体験が楽しめる。8月15日～16日。

◆慶陽祭り(慶尚南道慶陽郡)
山清韓方薬草祭り(慶尚南道山清郡)
天然薬物第1号、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り、山清韓方薬草祭り。

飲食知味方

夏野菜をたっぷり使った「冬瓜」が人気！
冬瓜(2つ)、ネギ、醤油、ごま油、酢、生しょうが、砂糖、酒。

- 冬瓜を2cm×3cm×0.5cmの大きさに切る。
- ①を沸騰したお湯で透明になるまで湯がき、ザルにとりだし水気をきっておく。
- ②の冬瓜に下味をつけ、色がついたら漬け汁と冬瓜のゆで汁を鍋で茹でる。
- ③を生姜みじん切りと酢を入れて混ぜ合わせておいて、皿に盛り付ける。

◆釜山山花祭(釜山広域市東区)
釜山山花祭は、釜山広域市東区にある、釜山山花祭は、釜山広域市東区にある、釜山山花祭は、釜山広域市東区にある。



韓国では、下半期も各地で代表的な文化祭であり、多彩な祭りがあちこちで開催される。多くは外国人観光客も訪れる祭りの一部を紹介する。(写真提供=韓国韓国公社、詳細は同社HP)



↑安東国際仮面舞フェスティバル 永同ブドウ祭り ↓



↑安東国際仮面舞フェスティバル 永同ブドウ祭り ↓

◆釜山山花祭(釜山広域市東区)
釜山山花祭は、釜山広域市東区にある、釜山山花祭は、釜山広域市東区にある、釜山山花祭は、釜山広域市東区にある。

韓国古美術と現代作家8人

「想像の家」を作る展覧会

韓国の優秀な現代作家の展覧会を海外に紹介する「2019年韓国美術展」の一環として、古美術と現代美術を混ぜ合わせた「想像の家」展を開催する。9月25日から10月10日まで、東京・新大塚の韓国文化院で開催。出品は、現代美術家10人の作品で、現代美術と古美術を混ぜ合わせた「想像の家」展を開催する。



鹿形の角杯を復元

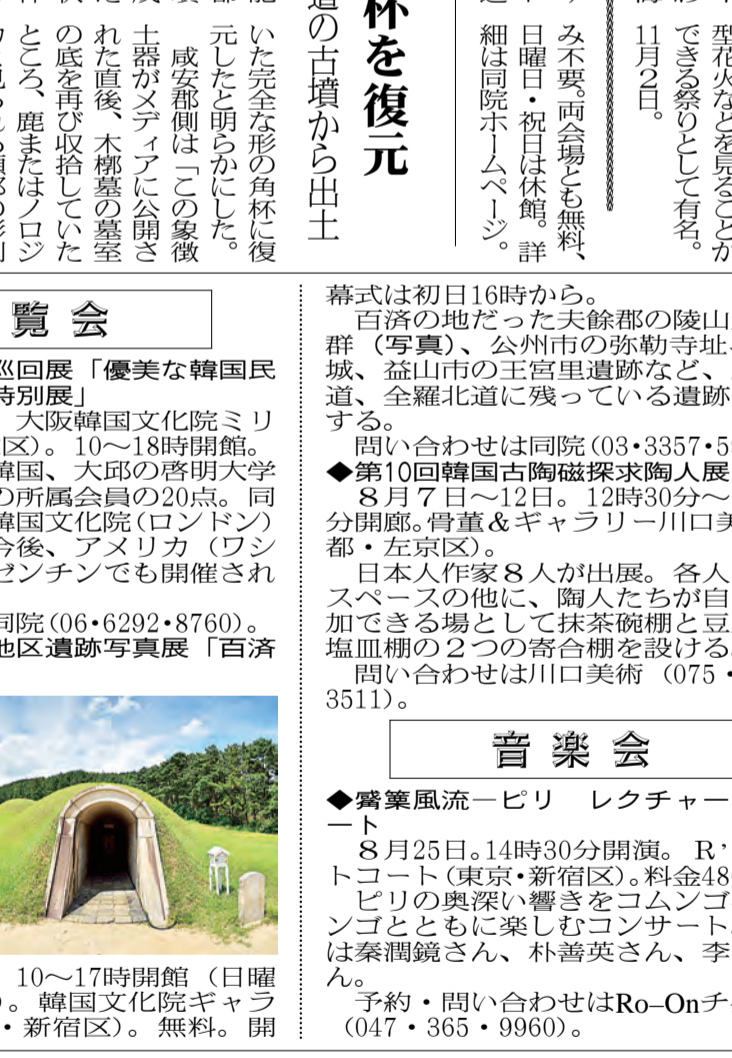
慶尚南道の古墳から出土した鹿形の角杯を復元した。鹿形の角杯は、鹿の頭をモチーフにした酒器で、古墳時代から使用されていた。今回の復元品は、出土品を参考に、3Dプリンタを用いて再現された。9月25日から10月10日まで、東京・新大塚の韓国文化院で開催。

音楽会

◆韓風風流-ピリ レクチャーコンサート
8月25日、14時30分開演。R・Sアートコート(東京・新宿区)。料金4800円。チャリティーの収益は、韓国文化院に寄付される。出演は、朴善英、朴善英、朴善英。

鹿形の角杯を復元

慶尚南道の古墳から出土した鹿形の角杯を復元した。鹿形の角杯は、鹿の頭をモチーフにした酒器で、古墳時代から使用されていた。今回の復元品は、出土品を参考に、3Dプリンタを用いて再現された。9月25日から10月10日まで、東京・新大塚の韓国文化院で開催。



25～8月20日、10～17時開館(日曜日、祝日は休館)。韓国文化院ギャラリーMI(東京・新宿区)。無料。開館時間:平日9:00～18:00

時のかがみ

キム・英子・ヨンジャ(歌人)

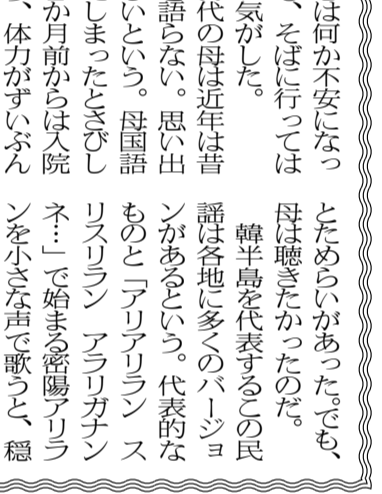
私は子どもの頃、母の眠る姿を見て、母がどこかへ行ってしまった気がした。朝起きると母のいない。母がどこかへ行ってしまった気がした。朝起きると母のいない。母がどこかへ行ってしまった気がした。



暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。

歌わぬ母のアリラン

暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。



忘れたはずの故国…病床で

忘れたはずの故国…病床で。暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。

時のかがみ

キム・英子・ヨンジャ(歌人)

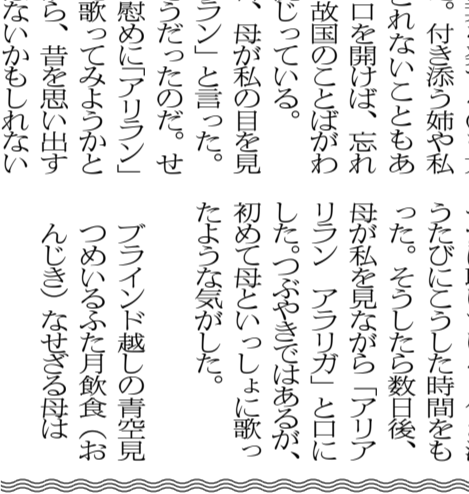
私は子どもの頃、母の眠る姿を見て、母がどこかへ行ってしまった気がした。朝起きると母のいない。母がどこかへ行ってしまった気がした。朝起きると母のいない。母がどこかへ行ってしまった気がした。



暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。

歌わぬ母のアリラン

暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。



忘れたはずの故国…病床で

忘れたはずの故国…病床で。暗い土間を一人で渡る。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。一度の呼吸を耳に。

大星商事 株式会社

株式会社 ザ・ベスト

株式会社 サンズ

会長 朴安淳
代表取締役 高恵子
代表取締役 朴相昱

〒150-0046 東京都渋谷区松涛1-25-8 松涛アネックス4F
TEL03-5453-3225 FAX03-5453-3100

SBJカードローン(ANYTIME)

ガン 脳卒中 急性心筋梗塞

3大疾病保障付き

提携ATMで24時間お借入OK

お借入金利 年3.9%～年13.0%
お借入限度額 500万円まで
お借入回数 300万円まで

お申し込みはWEB完結

0120-015-017 http://www.sbjbank.co.jp

詳しくはホームページまたはお電話で SBJ銀行コールセンター(受付時間) 平日9:00～18:00